

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 24 SEPTEMBRE 1919.

Proposition de loi accordant une pension à la dame Hélène Godart, veuve de M. Désiré Maroille, membre de la Chambre des Représentants (1).

RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION (2), PAR M. JOUREZ (LÉON).

MESSIEURS,

La Commission spéciale, chargée d'examiner la proposition de loi accordant une pension à la dame Hélène Godart, veuve de M. Désiré Maroille, membre de la Chambre des Représentants, s'est, à l'unanimité, ralliée aux considérations émises dans les développements de cette proposition. Elle a été ensuite saisie d'un amendement proposé par l'un de ses membres qui, d'accord avec la questure, exposa que, depuis le dépôt de cette proposition, la Chambre a perdu un autre de ses membres, M. Pierre D'hauwer, qui fut député d'Audenarde pendant treize ans et dont la famille se trouve également dans une situation de fortune peu aisée. Dans les conditions, il a semblé à la Commission qu'il était juste et équitable d'accorder également à la veuve de M. D'hauwer le bénéfice d'une pension viagère, conforme à celles accordées antérieurement aux veuves des députés qui avaient exercé plus de cinq années de mandat parlementaire, c'est-à-dire d'une pension de 3,000 francs.

(1) Proposition de loi, n° 334.

(2) La Commission, présidée par M. BERTRAND, était composée de MM. BORBOUX, JOUREZ (LÉON), LEFÈBRE, MANSART et THÉODOR.

La Commission propose donc de rédiger les articles 1^{er}, 3 et 4 de la proposition de loi, de la manière suivante :

ARTICLE PREMIER.

« Il est accordé à charge du Trésor public, une pension viagère de
» 3,000 francs incessible et insaisissable à chacune des dames ci-après
» désignées :

- » 1^o A la dame Hélène Godard, veuve de M. Désiré Maroille;
- » 2^o A la dame Jeanne Vandavelde, veuve de M. Pierre D'hauwer.

ART. 3.

- » La pension de la dame Hélène Godard prendra cours à partir du
» 1^{er} août 1919.
- » La pension de la dame Jeanne Vandavelde prendra cours à partir du
» 1^{er} octobre 1919. »

ART. 4.

- » Un crédit de 2,000 francs, couvert au moyen des ressources ordinaires,
» sera inscrit au Budget de la Dette publique de l'exercice 1919. »

L'intitulé de la proposition devra, en conséquence, être modifié comme suit :

Proposition de loi accordant une pension :

- 1^o A la dame Hélène Godard, veuve de M. Désiré Maroille, membre de la Chambre des Représentants;
- 2^o A la dame Jeanne Vandavelde, veuve de M. Pierre D'hauwer, membre de la Chambre des Représentants.

Le Rapporteur,
L. JOUREZ.

Le Président,
LOUIS BERTRAND.

Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 24 SEPTEMBER 1919.

Wetsvoorstel waarbij een pensioen wordt verleend aan Mevrouw Helena Godart, weduwe van den heer Désiré Maroille, lid van de Kamer der Volksvertegenwoordigers ⁽¹⁾.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE ⁽²⁾ UITGEBRACHT DOOR DEN HEER JOUREZ (LÉON).

MIJNE HEEREN,

De Bijzondere Commissie, belast met het onderzoek van het wetsvoorstel waarbij een pensioen wordt verleend aan Mevrouw Helena Godart, weduwe van den heer Désiré Maroille, lid van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vereenigde zich eenparig met de beschouwingen, in de Toelichting van dit voorstel uiteengezet. Nadien werd haar door een harer leden een amendement voorgelegd, waarbij, in overeenstemming met de Quaestuur, wordt betoogd dat, sedert dit voorstel werd ingediend, aan de Kamer een ander lid is ontvallen, namelijk de heer Pieter D'hauwer, die gedurende dertien jaar het arrondissement Audenaarde vertegenwoordigde en wiens gezin zich insgelijks in een weinig vermogenden toestand bevindt. Onder deze omstandigheden achtte de Commissie het rechtmatig en billijk, insgelijks aan de weduwe D'hauwer het voordeel van een levenslang pensioen te verzekeren, zooals die welke vroeger werden toegekend aan de weduwen der volksvertegenwoordigers die gedurende meer dan vijf jaren Kamerlid waren, m. a. w. een pensioen van 3,000 frank.

(1) Wetsvoorstel, nr 334.

(2) De Commissie, voorgezeten door den heer BERTRAND, bestond uit de heeren BORBOUX, JOUREZ (LÉON), LEFEBVRE, MANSART en THÉODOR.

De Commissie stelt dus voor, de artikelen 1, 3 en 4 van het wetsvoorstel te doen luiden als volgt :

EERSTE ARTIKEL.

« Ten laste van de Openbare Schatkist wordt een onafstaanbaar en onaan-
» tastbaar levenslang pensioen van 3,000 frank verleend aan elk der hier-
» navermelde dames :

- » 1^o Aan Mevrouw Helena Godart, weduwe van den heer Désiré Maroille;
- » 2^o Aan Mevrouw Johanna Vandeveldé, weduwe van den heer Pieter
- » D'hauwer. »

ART. 3.

- « Het pensioen van Mevr. Helena Godart zal ingaan met 1 Augustus 1919.
- » Het pensioen van Mevr. Johanna Vandeveldé zal ingaan met 1 Octo-
» ber 1919. »

ART. 4.

- « Een crediet van 2,000 frank, door de gewone geldmiddelen gedekt,
» wordt uitgetrokken op de Begrooting van 's Lands Schuld voor 1919. »

Dienvolgens moet het opschrift van het voorstel worden gewijzigd als volgt :

Wetsvoorstel waarbij een pensioen wordt verleend :

1^o Aan mevrouw Helena Godart, weduwe van den heer Désiré Maroille,
lid van de Kamer der Volksvertegenwoordigers ;

2^o Aan mevrouw Johanna Vandeveldé, weduwe van den heer Pieter
D'hauwer, lid van de Kamer der Volksvertegenwoordigers.

De Verslaggever,

LÉON JOUREZ.

De Voorzitter,

LOUIS BERTRAND.
